

TOURIST OFFICE



Toulouse!



トゥールーズ 見どころ案内

www.toulouse-visit.com



MAIRIE DE
TOULOUSE
www.toulouse.fr

Grands Sites
de Midi-Pyrénées



JAP



トゥールーズ

歴史と文化の町



運河のクーレージグ

比類のない文化遺産を抱えるトゥールーズには嬉しい驚きが一杯。パステル*交易の黄金期に建てられた美しい邸宅、レンガと石で飾られた宗教建築物、歴史ある建物や工場跡に設けられた充実のミュージアム・・・どれもみな、驚嘆のため息をついてしまうものばかり。市内の路地を散策し、モニュメントをめぐるだけで、この「バラ色の町」の歴史と魅力に触れることができます。夜になれば町はイルミネーションで飾られ、ファサードが、ガロンヌ川が、モニュメントが、昼間とは違う顔を見せてくれます。*パステル：青色染料を採るために特に16世紀に栽培されていた植物



アセザ館 L'HÔTEL D'ASSÉZAT



市庁舎 LE CAPITOLE



ジャコバン修道院の通称「パルミエ」(椰子の木) LE PALMIER DES JACOBIENS



「サンティアゴ・デ・コンポステーラの巡礼路」として世界遺産に登録されているサン・ジャック巡礼院HÔTEL-DIEU SAINT-JACQUESとサン・セルナン寺院BASILIQUE SAINT-SERNIN



トゥールーズ自然史博物館MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLEにある「骸骨の壁」





トゥールーズ 豊かなライフスタイルが光る町



カフェのテラス

南仏トゥールーズの豊かなライフスタイルに触れること—それは活気に満ちた通りを散策しながらショッピングを楽しんだり、市場をめぐったり、カフェのテラスでくつろいだりしながら、ゆったりと流れる時間を味わうことです。この町の雰囲気は南仏人の飾らない開放的な気質を反映しています。トゥールーズは人生を楽しむ町ですが、もてなしの心も忘れてはいません。そのため、地元の美味しい食べ物がテーブル一杯に並べられることもしばしば。フォアグラ、マグレ・ド・カナル（鴨胸肉のロースト）、カスレ（インゲン豆の煮込み料理）、トゥールーズ産ソーセージ、ワイン（フロントン、ガイヤック、アルマニャック）、スミレ菓子・・・さあ、お腹一杯召し上がれ！



名物料理カスレ



レーモン6世公園 JARDIN RAYMOND VI



ヴィクトル・ユーゴー市場MARCHÉ VICTOR-HUGO

カルム広場 PLACE DES CARMES



トゥールーズ プラージュ (ビーチ) TOULOUSE PLAGES



サン・ジョルジュ広場 LA PLACE SAINT-GEORGES



トゥールーズ 祝祭に彩られた町



市内の通りを練り歩くパレード



スタッド・トゥールーズ

活気と躍動感に満ちた町、トゥールーズ。スペインに近いことから、この町の人々は情熱的で華やかなお祭りが大好きです。トゥールーズっ子の熱き血潮は、地元のラグビーチーム「スタッド・トゥールーズ」や、スマイ色のユニフォームで知られるサッカーチーム「トゥールーズ・フットボール・クラブ (TFC)」の試合でも如何なく発揮されます。文化面でも、音楽フェスティバル「リオ・ロコRio loco」、大道芸人フェスティバル「トゥールーズ・アン・ピストToulouse en piste」、サイエンスフェスティバル「ラ・ノヴラla Novela」のほか、スマイ祭り Fête de la violette、le marathon de Toulouse、カーニバル、トゥールーズ・マラソン、トゥールーズ・プレージュといった数々のフェスティバルやイベントを通じて、新しいトレンドがこの町から次々に生まれています。さらに、映画、演劇、レストラン、カジノ、バー、クラブなどがトゥールーズの充実したナイトライフを演出しています。



トゥガン・ソキエフ (トゥールーズ・キャピトル国立管弦楽団)



トゥールーズ・アン・ピスト



ガロンヌ川の岸辺



タンゴフェスティバル「タンゴポスタル LE FESTIVAL TANGOPOSTALE



トゥールーズ 知識の町

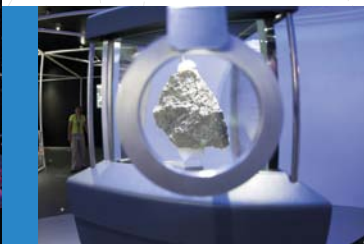


ソユーズの船内 (シテ・ド・レスパス)

クレマン・アデルが発明した空飛ぶマシン「アヴィオン(“飛行機”の意味)」、サン＝テグデュペリなどの英雄たちによって担われた航空郵便の定期便など19世紀末よりトゥールーズは新しい大胆な試みを誕生させてきました。そして今、トゥールーズの研究・技術革新のシンボルとなっているのが超大型旅客機「エアバスA380」です。トゥールーズにあるエアバス社の組立工場は見学可能です。また、トゥールーズは宇宙にもゆかりのある町です。テーマパーク「ラ・シテ・ド・レスパス La Cité de l'espace」ではロケット「アリアース5号」や宇宙ステーション「ミール」の見学や、IMAXシアターやプラネタリウムのショーなど、新しいアトラクションや展示場で、宇宙に関する知識を深めることができます。



プラネタリウム



ビエール・ド・リュヌ



エアバス社組立工場

エアバスA380



ガロンヌ川の岸辺



ラ・シテ・ド・レスパス LA CITÉ DE L'ESPACE



トゥールーズ

緑あふれる憩いの町



サン・テティエンヌ広場をサイクリング

現代的でコスモポリタンな魅力にあふれるトゥールーズ。その一方でこの町は、緑と水辺を調和させた、人にやさしい空間も大切にしてきました。市内は徒歩や自転車で簡単に見て回ることができ、川や運河のクルージングも楽しめます。ユネスコの世界遺産に登録されているミデイ運河や、数多くある庭園や公園はみな、自然の中で散歩やスポーツを楽しんだり、のんびり気ままなひとときを過ごしたりするのにうってつけ。旧市街の中心部を流れるガロンヌ川は町の魂とも言える存在で、岸边はトゥールーズっ子の憩いの場となっています。



ガロンヌ川の洗ひ越し「バザクル BAZACLE」



ボン・ヌフ橋 LE PONT NEUF



ガロンヌ川の岸辺で過ごすつろぎのひととき



市内にある噴水の一つ



ブリエンヌ運河 LE CANAL DE BRIENNE
のクルージング



トゥールーズ ちょっと足を伸ばせば・・・



アルビ ALBI

つかのま都会の喧騒から逃れて気分転換をしたい方へ。ミディ・ピレネー地方の玄関口に位置し、ラングドック・ルシヨン地方まですぐのところにあるトゥールーズは、周辺観光の拠点としても理想的。「フランスの美しい村」や「ミディ・ピレネー地方 観光スポット特選」に認定された観光名所を数多く抱える周辺地域の魅力を存分に味わえます。アルビ、ルルド、モワサック、ロカマドゥール、カルカッソンなど必訪の観光地が目白押し。トゥールーズからほんの少し足を伸ばすだけで、美しい建築物や自然、ロマネスク期や中世期の芸術、キリスト教の聖地などをめぐる旅が楽しめます。



カオール CAHORS



ルルド LOURDES



ピレネー山脈 LES PYRÉNÉES

モワサック サン・ピエール修道院の回廊 LE CLOÎTRE DE MOISSAC



ミヨ一高架橋 LE VIADUC DE MILLAU



カルカッソンヌ旧市街 LA CITÉ DE CARCASSONNE



トゥールーズ 数字で見ると・・・



ロケーション

- ・パリの南 681 km
 - ・地中海から 150 km
 - ・大西洋から 250 km
 - ・ピレネー山脈のスキー場から 110 km
-
- ・フランス第4の都市、第5の都市圏
 - ・人口 445,000人
 - ・トゥールーズ都市圏：人口 711,000人
 - ・年に2万人以上の人口増加
 - ・フランス第3の大学都市
 - ・フランス最大の地域圏であるミディ・ピレネー地方の中心都市
 - ・欧州航空産業の中心地
 - ・フランス第4の地方空港を擁する

気候

- ・温暖
- ・年平均日照時間：2,027時間
- ・年平均降水量：650 mm
- ・年平均降雪日：4日

グラフィックデザイン&レイアウト：STUDIO PASTRE.

写真：VILLE DE TOULOUSE-PATRICE NIN; C. R. T. M.-P.-DOMINIQUE VIET; BOIGONTIER;
PATRICK DAUBERT; JOSÉ MANUEL HERRADOR; FESTIVAL TANGOPOSTALE-DAMIEN MAYOUSSIER;
CITÉ DE L'ESPACE-MANUEL HUYHN; AIRBUS SAS; EDF-JEAN-LUC PETIT; TOULOUSE CROISIÈRES;
MAIRIE DE CARCASSONNE.



印刷：AMADIO.
持続可能性に配慮した管理林の木材を原料とし、PEFC森林認証を取得した紙を使用しています。

TOURIST OFFICE



Toulouse!



トゥールーズ
見どころ案内

トゥールーズ観光局

Donjon du Capitole - BP 38001
31080 Toulouse Cedex 6 - France
Tel.: 0892 180 180 (税込 0.34€ TTC/分)

海外から:

Tel.: +33 540 131 531

infos@toulouse-tourisme.com

www.toulouse-visit.com

ツイッター: @VisitToulouse

営業時間

6/1~9/30

月曜~土曜: 9時~19時

日曜および祭日: 10時30分~17時15分

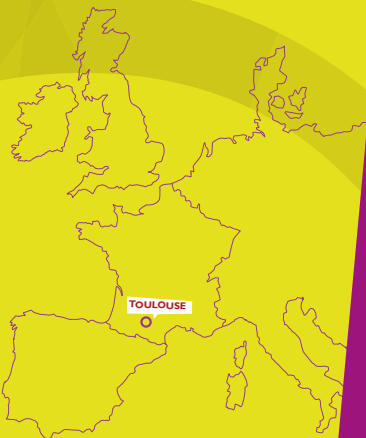
10/1~5/31

月曜~金曜: 9時~18時

土曜: 9時~12時30分、14時~18時

日および祭日: 10時~12時30分、14時~17時

12月25日と1月1日は休業



Grands Sites
de Midi-Pyrénées



トゥールーズは「ミディ・ピレネー地方 観光スポット特選 GRANDS SITES DE MIDI-PYRÉNÉES」に認定されています。

各観光地の詳細はWWW.GRANDSITES.MIDIPYRENEES.FR をご覧ください
(日本語あり)。

www.toulouse-visit.com